

Santiago, 06 de diciembre de 2021.

LABORATORIOS GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S.A.

Av. Presidente Jorge Alessandri R. N 12.310, San Bernardo. Santiago - Chile. Atención: Oscar Sanzana

Ref. Entrega de Informe: OT – 3694

Estimado (a) Oscar Sanzana

Por medio de la presente, tenemos el agrado de entregar a usted lo siguiente:

- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) OQ
- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) PQ

Atentamente,

Ing. Jonathan Ferrer Head of Spot

CERCAL GROUP SpA.

Recibe Conforme

Nombre y Apellido:_____

Cargo:

Fecha:



CERTIFICADO INSPECCIÓN DE CABINA DE FLUJO LAMINAR

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S.A

Conecta. Transfiere. Transforma



4	Anexo N°
CERTIFICADO DE INSPECCIÓN	SCL3694-doc
LABORATORIOS GARDEN HOUSE FARMACEUTICAS.A.	OT – 3694 Rev.0
	Página 1 de 1

Se registran en la siguiente tabla todas las personas que han intervenido en los siguientes documentos correspondientes a:

- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) OQ
- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) PQ

Preparado por:	Cargo	Firma	Fecha
Ing. Doria Daviela Davalillo Rodríguez	Senior Analyst – CERCAL GROUP	Sour Shoulille.	06/12/2021 .
Revisado por:	Cargo	Firma	Fecha
Antonio Chirinos	Senior Technical Inspector CERCAL GROUP	PIPT	06/12/2021
Ing. Jonathan Ferrer	Head of Technical and Training Solution LATAM CERCAL GROUP	Jufu J.	06/12/2021
Aprobado por:	Cargo	Firma	Fecha
Oscar Sanzana	Encargado de Calificación y Calibración LABORATORIOS GARDEN HOUSE FARMACEUTICAS.A.		



Santiago, 06 de diciembre de 2021.

LABORATORIOS GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S.A.

Av. Presidente Jorge Alessandri R. N 12.310, San Bernardo. Santiago - Chile. Atención: Oscar Sanzana

Ref. Entrega de Informe: OT – 3694

Estimado (a) Oscar Sanzana

Por medio de la presente, tenemos el agrado de entregar a usted lo siguiente:

- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) OQ
- Informe de Certificado de Inspección de Cabinas de Flujo Laminar (FAB-CAMP-038 (Fraccionamiento Alimentos)) PQ

Ing. Jonathan Ferrer Head of Spot CERCAL GROUP SpA. Recibe Conforme Nombre y Apellido: Cargo:	
	Recibe Conforme
	· *

Chile | Colombia | Perú | México | Argentina | Brasil | Uruguay



CERTIFICADO DE INSPECCIÓN DE FLUJO LAMINAR

Informe Ref.: SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ

3694

Fecha de Emisión:

2021-11-29

Empresa:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S,A

OT N°:

Solicita:

Oscar Sanzana

Código

Dirección:

Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

Tipo de Cabina	Marca	Modelo	S
VERTICAL	Garden House	S/M	5
		Ubicado en	

S/S FAB-CAMP-038

Fraccionamiento Alimentos

Cantidad de Filtros HEPA Tipo y Dimensiones de Filtros Interiores

3 H-13 0.96x0.62

Límite de Penetración Eficiencia

0,001 % 99,99 % (0,3μm)

INSPECCIÓN VISUAL

Equipo en buenas condiciones de operación:	\$I	EquipoLímpio y sin elementos externos:	SI
Conexión eléctrica en buenas condiciones:	SI	Posee identificación:	SI
Presenta Filtros en buenas condiciones:	SI	Presenta todas sus partes y accesorios:	SI
the second control of			

RESULTADOS - NORMA: UNE-EN ISO 14.644-1:2015 y NSF/ANSI 49:2008

Medición	Requisito	Valor Obtenido	Veredicto
Prueba de Integridad de Filtro	<= 0.01 %	< 0.001 %	CUMPLE
Velocidad de Aire (m/s)	0.45 m/s +-20%	0.52 m/s	CUMPLE
Particulas por m3; >0.5 μm	<= 3520 (ISO5)	245	CUMPLE
Particulas por m3; >5.0 µm	<= 29 (ISO5)	8	CUMPLE
Particulas por m3; >0.5 μm	<= 3.520 (OMS A)	245	CUMPLE
Particulas por m3; >5.0 μm	<= 20 (OMS A)	8	CUMPLE

Conclusión

De acuerdo a los resultados obtenidos a la muestra inspeccionada, el Equipo indicado en la ubicación del encabezado, CUMPLE con los parámetros establecidos en la normativa vigente en la fase OQ

Duración de Certificado

Fecha de Medición

La vigencia de la Certificación es de 12 meses.

2021-11-24

Responsable

Código QR de Verificación

Firma

Ing. Raúl Quevedo Silva Gerente de Operaciones



Jon flack

1/7



3

Conecta. Transfiere. Transforma

⊕ cercal.cl ⊠ Clientes@cercal.cl

0,001 %

PRUEBA DE INTEGRIDAD DE FILTROS

Informe Ref.:

SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ

3694

Fecha de Emisión:

2021-11-29

Empresa:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S.A.

Solicita:

Oscar Sanzana

99,99 % (0,3µm)

Dirección:

Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

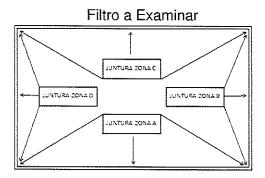
OT N°:

Tipo de Cabina	Marca	Modela	6	nca:
VERTICAL	Garden House	S/M	Serie S/S	Código FAB-CAMP-038
	Carden Florida	Ubicado en		FAD-CAMIF-000
	Fracc	ionamiento Alimentos		
Cantidad de Filtros HEPA	Tipo y Dimensi	ones de Filtros Interiores	s Limite de Pe	netración la little Eficiencia

Prueba de Integridad de Filtros UNE-EN ISO 14.644-3:2005

H-13 0.96x0.62

Con este procedimiento se buscan eventuales fugas de aire no filtrado que pueda ingresar al área de trabajo, hermeticidad y estanqueidad en marcos y junturas. Se aplica a todas las unidades que dispongan de filtro terminal HEPA o ULPA, en este procedimiento se inyectan partículas de 0,3 a 5 micrones en forma de aerosol, con una concentración de 22.9 mg/litro.



Filtros Interiores	Zona A	Zona A	Zona B	Zona B	Zona C	Zona C	Zona D	Zona D
Filtro N°1	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001
Filtro N°2	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001
Filtro N°3	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001	< 0.001

Equipos Utilizados en la Medición

Mai	rca Modelo	N* Serie	Certificado de Calibración	Última Calibración	Trazabilidad
ATI	ATI-2I	24070	CRT-24070-21-3	2021-03-08	INTI



PRUEBA DE MEDICION DE VELOCIDAD DE AIRE

Informe Ref.:	SCL3694-DOC733-CL120-FLJ	OT N°:	3694	Fecha de Emisión:	2021-11-29
Empresa:	LABORATORIO GARDEN H	IOUSE FARMA	CEUTICA S,A	Solicita:	Oscar Sanzana
Dirección:	Av. Presidente Jorge Aless	andri 12310, Sa	ntiago, Chile		
Tipo de Cal	nina Maros		Madala	6. -2.	

ripo de Cabina Marca Modelo Serie Código VERTICAL Garden House S/M S/S FAB-CAMP-038 Ubicado en Fraccionamiento Alimentos

Cantidad de Filtros HEPA Tipo y Dimensiones de Filtros Interiores Limite de Penetración Eficiencia

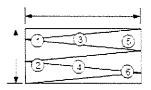
H-13 0.96x0.62 0,001 % 99,99 % (0,3µm)

Prueba de Medición de Entrada de Aire - NSF/ANSI 49:2008

Velocidad de Aire (m/s)

N° de Filtro	Medición 1 (m/s)	Medición 2 (m/s)	Medición 3 (m/s)	Medición 4 (m/s)	Medición 5 (m/s)	Medición 6 (m/
Filtro N°1	0.53	0.52	0.53	0.51	0.53	0.51
Filtro Nº2	0.53	0.52	0.51	0.52	0.53	0.51
Filtro N°3	0.52	0.53	0.51	0.52	0.53	0.53
Filtro N'4	i della compania del		nara di Juliania.	A DATE CHARGE		
Filtro N°5						
Filtro Nº6	ence of Court Court	Histories (Applied 1971 for the or	Activities and a section of a reference	rain de grande en co		
Filtro N°7						
Fittro N°8						
Filtro N°9	i de la como de de desa	usa mada ajidh cando s			0.000 0.000 0.000 0.000	Marian in a
Filtro N°10	at our more and the second	Section (Advisory) Section (Assessed	CONTROL OF STREET		more than the second of	en e

	de los Promedios de Velocidad o	de aire Máxima velocidad medida	Minima velocidad medida	Minima velocidad aceptada
Resumen	0.52	0.53	0.51	0.36



Equipo Utilizado en la Medición

			·			
ALNOR	EBT-721	90440001	CRT-T83801324010-20-2	2020-02-22	INTI	
Marca	Modelo	N° Serie	Certificado de Calibración	Última Calibración	Trazabilidad	
			the state of the s		·	

3/7



PRUEBA DE MEDICION DE CONTEO DE PARTICULAS UNE-EN ISO 14.644-3:2005

3694

Informe Ref.:

SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ

OT N°:

Fecha de Emisión:

2021-11-29

Empresa:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S.A

Solicita: Oscar Sanzana

Dirección:

Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

Tipo de Cabina

Marca

Modelo

Serie

Cédigo

VERTICAL

Garden House

LAS

S/S

FAB-CAMP-038

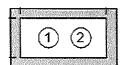
Resultados según norma UNE-EN ISO 14.644-1:2015 y NSF/ANSI 49:2008

Tamaños (µm)	Media de los Promedios	Desviación Estandar	Máximo	Cumple
and the second of the second of the second of				nga natangan nganangan dan 155 ng pinangan
>=0,5	245	232	409	CUMPLE
· · · · · · · ·			* *	
>=5,0	8	3	10	CUMPLE

Resultados según informe Técnico Nº45 de la OMS

Tamaños (μm)	Promedios	Cumple
>=0,5	245	CUMPLE
>=5,0		CUMPLE
the second of the contract of	A A A CONTRACTOR OF THE CONTRA	

Imagen de la Medición y Registro de Conteo de Partículas





Equipo Utilizado en la Medición

		and the second second	and the second of the second o		A STATE OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE
CONTADOR DE PARTI	LASAIR III 310C	95356	CRT-95356-21-3	2021-03-08	NIST
Marca	Modeio	Nº Serie	Certificado de Calibración	Última Calibració	n Trazabilidad

4/7

Chile | Colombia | Perú | México | Argentina | Brasil | Uruguay



PRUEBAS DE TEMPERATURA / HUMEDAD RELATIVA Y PRESIÓN SONORA

Informe Ref.:

SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ

3694

Fecha de Emisión:

2021-11-29

Empresa:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S,A

Solicita:

Oscar Sanzana

Dirección:

Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

Tipo de Cabina

Marca

Modelo

Serie

Código

VERTICAL

Garden House

OT N°:

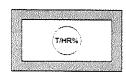
S/M

8/8

FAB-CAMP-038

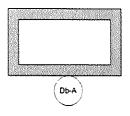
Prueba de Temperatura y Humedad Relativa - UNE-EN ISO 14.644-3:2005

Punto de Muestreo	1	2 10 10 10 10 10 10 10 1	3 (Promedio
Temperatura,*C	24	24	24	24.00
Humedad Relativa, %	58.2	58.2	58.2	58.20



Prueba de Medición de Presión Sonora - DS N°594

Punto de Muestreo	1	2	3	Promedio
Equipo (dB-A Lento)	74	74.3	74	74.10
Sala (dB-A Lento)	70.5	72.2	73.8	72.17



Equipo Utilizado en la Medición

ALNOR	EBT-730/800220	P13290016	SCL-CAL-CER-3415	2021-03-23	CERLAB
BENETECH	GM1356	1822871	SMI-129472EE	2021-06-24	ACHS-CHILE
Marca	Modelo	Nº Serie	Certificado de Calibración	Última Calibración	Trazabilidad

5/7

Chile | Colombia | Perú | México | Argentina | Brasil | Uruguay



Empresa:

Conecta. Transfiere. Transforma

⊕ cercal.cl ⊠ Clientes@cercal.cl

PRUEBAS DE HUMO Y NIVEL DE ILUMINACIÓN

Solicita:

Informe Ref.: SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ OT N': 3694 Fecha de Emisión:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S,A

2021-11-29

Oscar Sanzana

Dirección: Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

 Tipo de Cabina
 Marca
 Modelo
 Serie
 Código

 VERTICAL
 Garden House
 S/M
 S/S
 FAB-CAMP-038

Prueba de Humo - ANSI/ASHRAE 110-1995 Method of Testing Performance of Laboratory Fume Hoods

Prueba Nº1: Contención de Aire Externo

Condiciones	Resultado	Cumple
Ubicación de Prueba	Perímetro de la Ventana o Apertura	NA
Dirección del Flujo Especificado	Hacia el Exterior de la Cabina	NA NA
Visualización de Flujo Reverso	NO	CUMPLE
Visualización de Vórtices	NO NO	CUMPLE
Cumple Especificaciones	CUMPLE	

Prueba N°2: Unidireccionalidad

Ubicación de Prueba	Interior de la Cabina de Flujo Laminar	NA
Visualización de Flujo Unidireccional	SI	CUMPLE
Visualización de Flujo Reverso	NO	CUMPLE
Visualización de Puntos Muertos	NO NO	CUMPLE
Visualización de Vórtices	NO	CUMPLE
Cumple Especificaciones	CUMPLE	
Cumple Prueba de Humo	CUMPLE	

Prueba de Medición de Nivel de Iluminación - DS N°594

Punto de Muestreo	1	2	3	4	5	Promedio	Most de Problème
Lux	350	362	405	390	395	380.40	
			$n \otimes 1$				

Equipo Utilizado en la Medición



FOTOGRAFIAS DEL EQUIPO

Informe Ref.:

SCL3694-DOC733-CLI20-FLJ

OT N°:

3694

Fecha de Emisión:

2021-11-29

Empresa:

LABORATORIO GARDEN HOUSE FARMACEUTICA S,A

Solicita:

Oscar Sanzana

Dirección:

Av. Presidente Jorge Alessandri 12310, Santiago, Chile

Tipo de Cabina

Marca

Modelo

Serie

Código

VERTICAL

Garden House

S/M

FAB-CAMP-038

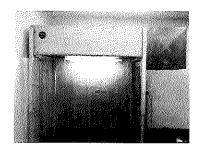
Imagen Frontal

Imagen de Placa





Imagen Área de Trabajo





Certificado de Calibración

Detector de Aerosoles

Documento | CRT: 24070-21-3

Página 1 de 1

Datos d	e la empresa
Empresa:	Cercal Group
Dirección:	Monseñor Sotero Sanz 108, piso 6, oficina 601,
Ciudad:	Providencia, Chile.
Datos	del equipo.
Fabricante: ATI	SN: 24070
Tipo instrumento: Detector de aerosoles	Sensor Nº: N/a
Medición unidad: µg/L	Modelo: ATI 2I
Resolución: 0,001% o 0,0001% Rango REF: 0 a 100%	Fecha de calibración: 08/Mar/2021

Aspectos a inspeccionar: Variables ambientales de calibración: Temp. amb. 24°C Humedad 44%HR

1-Volumetric Flow: 28.3 Ipm ±5 % of Reading.

Test Point	Measurement	ATI Output	ABS Error	Allowed Error	Cal Status
As Found	28,38 lpm	28,96 lpm	0,66	1.4	A
As Left	28,30 lpm	28,30 lpm	0,00	1.4	Α

2-PAO concentration 190 μg/L ± 5% of Reading

Test Point	Generator	ATI Output	ABS Error	Allowed Error	Cal Status
As Found	100%	97,5	2.5	5	۸
As Left	100%	100,1	0.1	5	Α Α

- (A) In tolerance when received (B) Out of tolerance when received (C) inoperable (D) New Instrument, NA.
- () Rework Scattering Chamber (A) Align Optics
- (A) Test Asbolute Filter
- (A) Final Test

- () Replace Smoke Chamber
- (A) Test Scanning Probe
- () Replace Gaskets

- (x) Clean Sampling System
- (A) Test Electrical Connection
- (A) Tighter loose Hardware

- () Replace Cell Lamp
- (A) Perform Voltage Measurements
- (A) Leak Check

Según PG-27

3-Patrones, equipos y accesorios utilizados:

~					
Código	Número de serie	Descripción	Marca	Fecha de calibración	Vencimiento
RIG-002	20700N05	Descutor de aurosoles	RIGEL	24-Dic-2020	Dic-2022
MSF-064	40402042007	Caudalimetro (aire)	TSI	11-Oct-2020	Oct-2021
LOGT-005	A17041364	Termo higrómetro	Rotronic		
	1		Roughle	17-Scp-2020	Scp-2021

Resultado de la calibración: 🗵 Cumple □ No Cumple

Calibración realizada por:

Firma

Aclaración

Caseros 2720 -(1678) Caseros-Prov. De Bs. Ax.- Argentina-Comactos-4116-0592-www.opyr.com.ar -



CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

Cercal Group

CRT-E6T731844005-21-03

Página 1 de 2 Datos de la empresa Empresa: Carcal Group Dirección: Monseñor Sotero Sanz 100, piso 6, oficina 601, Providencia, Chile Datos del equipo Fabricante: Almor Número de serie: EBT731844005 Tipo de instrumento: Balómetro (candalimetro) Número de sensor: n/a Unidad de medición: m²/h Modelo EBT-730 Resolution: 1 m^2/\hbar Lugar de calibración: Laboratorio OPyR Rango: 75 - 7200 m²/b Frequencia de calibración (cliente): Linite de croo; ±3% del valor medido ±12 m³/h Fecha de calibración: 08 mar 2021

Aspectos a inspeccionar:	Variables ambientales de calibración;	Temperatura:	25,0 ≎ C
		Humedad:	52,0 %

1. Variable caudal m³/h

			Inyección			
Tro	٧٠e	Vī	VI-Vref	Incertidumbre	Limite de error	Unidad
1	125	126	1	1,59	16	m3/h
Z	250	251	1	2,03	20	m3/h
3	500	501	1	1,83	27	m3/h
-1	1000	1002	2	0,58	42	m3/n
5	1950	1954	4	1,46	71	m3/h

no .	Vr e f	VI	VI-Vref	Incertidumbre	Limite de error	Unidad
1	125	123	2	1,63	16	703/h
2	250	247	3	1,15	20	m3/h
3	500	497	3	1,63	27	m3/h
4	1000	998	2	1,53	42	m3/h
5	1950	1948	2	1,29	71	mS/h

Error de cero:	Cumple
Resultado de calibración:	Cumple

Según PG-25CAL_BALO

Opservaciones

La máxima incertidumbre observada fue de \pm 2,03 m $^3/h$, con un limite de confianza del 95%. Este cálculo no incluye variaciones a largo plazo. Para este cálculo se realizaron 5 repeticiones en 5 puntos.

Caseros 2770 -(1678) Caseros-Prov. De 8s. As.- Argentina-Contactos-4116-0592-1559195024 - www.opyn.com.ar - ggrillo@opyn.com.ar



CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

Cercal Groot

CKT-EB1731844005-21-03

Página 2 de 2

2. Variable presión hPa

υo	Valor potrón [hPo]	Valor medido [hPa]	Correlación [hPa]	Umite de error [hPa]	Incertidumbre [hPa]
1	8,10	01.0	0,00	0,25	0,0101
2	0,30	0,30	0,00	0,26	0,0102
3	1,00	1,00	0,00	0,27	0,0102
4	1,50	1,50	0,00	0,28	0,0102

Error de œro:	Cumpic
Resultado de calibración:	Cumple

Según PG-25CAL_BALO

Observaciones

La méxima incertidumbre observada fue de ± 0,0102 hPa, con un limite de confianza del 95%. Este cálculo no incluye variaciones a largo plazo. Para este cálculo se realizaron 3 repeticiones en 6 ountos.

Patrones y equipos acresorios utilizados

Ministers Models 521 marts Testo SN 02055594 vane. Oct/2021 Termohyrianetra HR% SN: PEB0529A0IA Vene. Aqo/2021

Firma responsable del servicio:

6: No GAbriel

STATE Y FOOL do

08/1171/80

Footo cierra et a manta

Caseros 2720 -(1678) Caseros-Prov. De Es. As.- Argerána-

Сотасья 4116-0592-1559196024 - чимпоруп.сыт.аг - доглюворуп.сыт.аг

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

No. SCL-CAL-CER-3415 Laboratorio de Calibración Magnitud Temperatura y Humedad



Cliente: Cercal Ingenieía SpA

Fecha de Emisión: 23-03-2021

Dirección: Monseñor Nuncio Sotero 100, Providencia, Chile

Orden de Trabajo: NA

Contacto: Raúl Quevedo

IDENTIFICACIÓN	
Nombre del Equipo:	Balómetro (sonda temperatura y humedad)
Marca:	ALNOR-TSI
Modelo:	EBT730 / 800220
No. de Serie:	EBT731844005 / P13290016
Rango de Medición:	10.0 °C a 30.0 °C / 25.0%HR a 70.0%HR
Resolución:	0.1 °C / 0.1 %HR
Código interno:	NA
Ubicación:	NA

ANTECEDENTES DE LA CALIBRACIÓN			
Lugar de la Calibración:	Monseñor Nuncio Sotero 100, Providencia, Chile		
Fecha de la Calibración:	23-03-2021		
Número Sello de Calibración:	SCL-CAL-CER-3415		

PATRÓN UTILIZADO					
	MAGNITUD TEMF	PERATURA Equipo:			
Incubadora Bioquímica		Termohigrómetro			
Marca / Modelo:	Meldic / SPX-70BX	Testo / 635-2			
No. de serie:	FSF201601268302	60953750			
Certificado de calibración:	SCL-CAL-CER-2543	SMI-120192H			
Fecha de la calibración:	09-2020	12-2020			
Trazabilidad:	CERLAB	SMI SpA			

Los patrones utilizados en la calibración cuentan con trazabilidad a patrones nacionales y/o internaciones, los que a su vez están referidos a patrones primarios de acuerdo al Sistema Internacional de Unidades, Sistema de Gestión de Calidad (ISO 17025).

Chile | Colombia | Perú | México | Argentina | Brasil | Uruguay

Cerlab cumple con las políticas de ética, seguridad de información, confidencialidad, calidad, equidad y medio am biente.

SGC-IC-DO-027 RV 2

Página 1 de 2

Raúl Quevedo Silva Gerente General **CERLAB CHILE SPA**

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

No. SCL-CAL-CER-3415 Laboratorio de Calibración Magnitud Temperatura y Humedad



CONDICIONES	AMBIENTALES	
Temperatura:	(19.0 ± 1.0) °C	
Humedad:	(47.0 ± 3.0) % HR	

RESULTADOS TEMPERATURA (°C)							
VALOR NOMINAL	LECTURA PATRÓN	LECTURA UNIDAD	ERROR	INCERTIDUMBRE			
10	10.1	102	0.1	0.4			
20	20.0	20.0	0.0	0.4			
30	30.0	30.1	0.1	0.4			

RESULTADOS HUMEDAD (%HR)								
VALOR NOMINAL	LECTURA PATRÓN	LECTURA UNIDAD	ERROR	INCERTIDUMBRE				
25	25.8	262	0.4	4.0				
50	49.7	50.1	0.4	4.0				
70	723	73.2	0.9	4.0				

Para obtener un mayor nivel de confianza en los valores medidos se utilizó un factor de cobertura k=2, reportando en este certificado la incertidumbre expandida y garantizando así que el 95% de los resultados se encuentre dentro del intervalo de la distribución normal gaussiana.

Los resultados de la calibración hacen referencia al momento y a las condiciones en las cuales se efectuaron las mediciones.

Chile | Colombia | Perú | México | Argentina | Brasil | Uruguay

Cerlab cumple con las políticas de ética, seguridad de inform ación, confidencialidad, calidad, equidad y medio ambiente.

SGC-IC-DO-027 RV 2

Página 2 de 2

Raúl Quevedo Silva Gerente General CERLAB CHILE SPA

. .



Certificado de calibración

Cercal Group

Documento CRT-95356-21-3
Página 1 de 2

Dates de la Empresa					
Laboratorio/Empresa:					
Responsable del equipo:	Certal Group	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Dirección:	Monseñor Sotero Sanz 180, Of, 601				
Ciudad					
Providencia. Santiago de Chile					
Dates ambie	ntales denante la calibración: 25°C ; 42 %HR	·			
Set	≈ del equipo. TAG: IC-SCL-CP-001				
Marca: PMS	Modelo: LASAIR UI - 318C				
Número de serie: 95356	Ruido eléctrico:				
Range: 0.3 – 5.0 μm					
Resultado del servicio: CLIMPLE	Default Flow rate: 28,3 LPM				
Across) Fecha de calibración: 08/Mar/2021	}			

Aspectos a inspeccionar.

1. Verificación del estado general del equipo:

S-1		प्रायक विद्याहाया	asi sombo:					
Satoria	Láser	Espejo	Foto detector	Bomba vació	Filtro Abs	Estado		
Na Na	~	_			interno			
Na			СС	C	с	hicial		
	СС	C			6			
C: cumple: L: requiño limpieza: A: requiño sjuste. R: necesita ser reemplazado								
A region o suste. Re necessa ser recomplazado								

Exactitud de Flujo:

Caudal a muestrear, 28,30 LPM ± 5%.

Resultados: As found 28.34 LPM; As left 28,38 LPM. SIC DNC

3. Potenciales de lecturas para cada tamaño de partículas.

Unidad mV Unidades mV	uenta de cero Toleranci	es > +
	10%	
163 425 2013 7615 2689 EC	ENC ECENC	

4. Exactitud de conteo: en caso de no pasar este test se informará fuera de tolerancia el equipo. Purga del sistema de 10 minutos, luego se evaluó la exactitud de conteo en 0.3 micrones y en 0.5 micrones.

Según requerimiento de la norma ISO 21501	٦
0.3 μm EC: 30-70% 54% 전 C B NC 0.5 μm EC: 90-110%	-
Chapte do como 104% & C D NC	1

Cuenta de cero posterior al cálculo exactitud: SIC DINC



Certificado de calibración

Cercal Group

Documento CRT-95356-21-3

Página 2 de 2

5. Patrones y equipos utilizado en la calibración:

NSTRUMENT	ASSE	WODEL	SERIAL NO.	Control NO.	CAL DATE	DUE
Reference counter	APCP-002	CI-88R	165775	20-71168	04-Nov-2020	Nov-2021
Pulse High Analyzer	PHA-002	MCAS000D	91750	01750-21-2	08-Feb-2021	Feb-2022
Flow meterr	MSF-004	TSI-4040H	40402042007	40402042007-20-10	11-Oct-2020	Oct-2021
emohigrometer	LOGT-005	HL-1D	A17041354	16044	17-sec-2020	Sep-2021

NOMINAL SIZE	ACTUAL SIZE	Uncertainty	LOT NUMBER	EXP. DATE
0.3 நா	303 nm	€ nm	211102	May-2022
0.5 ប្រកា	510 nm	7 nm	224618	May-2023
1.0 ਫ਼ਜ਼ਾ	0.994 µm	0.015 ແກ	211354	Apr-2022
5.0 um	5,008 pm	0,052 ນຕາ	229564	Aug-2023

 Autorización final de uso del sistema según el requerimiento de diseño del fabricante y de la tecnología.

Fecha de cierre de la documentación:

Calibración realizada por:

"Firms

-Aclaración -

Documento aprobado por:

19/12/12/DI

La cuira del trabajo de calibración responde a un protocció interno PG-14. Este documento solo tiene valides si es presentado en onginal, firmado y asíado por el responsable de la colibración. El usuario en responsable por la colibración del instrumento a internales aproxidoss.

Cassing 27204(1678) Communition, the Be. Az. Argentina-Captaerns-11640892-www.opyr.com.ar-



Certificado de Calibración

Detector de Aerosoles

Documento | CRT: 24070-21-3

Página 1 de 1

Datos de la empresa				
Empresa:	Cercal Group			
Dirección:	Monseñor Sotero Sanz 100, piso 6, oficina 601,			
Ciudad:	Providencia, Chile.			
Datos	del equipo.			
Fabricante: ATI	SN: 24070			
Tipo instrumento: Detector de aerosoles	Sensor №: N/a			
Medición unidad: µg/L	Modelo: ATI 2I			
Resolución: 0,001% o 0,0001% Rango REF: 0 a 100%	Fecha de calibración: 08/Mar/2021			

Aspectos a inspeccionar: Variables ambientales de calibración: Temp. amb. 24°C Humedad 44%HR

1-Volumetric Flow: 28.3 lpm ±5 % of Reading.

Test Point	Measurement	ATI Output	ABS Error	Allowed Error	Cal Status
As Found	28,30 lpm	28,96 lpm	9,66	1.4	Α
As Left	28,30 lpm	28,30 lpm	0,00	1_4	Α

2-PAO concentration 100 μg/L ± 5% of Reading

Test Point	Generator	ATI Output	ABS Error	Allowed Error	Cal Status
As Found	100%	97.5	2,5	5	Α
As Left	100%	198,1	0,1	5	Α

- (A) In tolerance when received (B) Out of tolerance when received (C) inoperable (D) New Instrument, NA.
- () Rework Scattering Chamber (A) Align Optics
- (A) Test Asbolute Filter
- (A) Final Test

- () Replace Smoke Chamber
- (A) Test Scanning Probe
- () Replace Gaskets

- (x) Clean Sampling System
- (A) Test Electrical Connection
- (A) Tighter icose Hardware

- () Replace Cell Lamp
- (A) Perform Voltage Measurements
- (A) Leak Check

Según PG-27

3-Patrones, equipos y accesorios utilizados:

Código	Número de serie	Descripción	Marca	Fecha de calibración	Veucimiento
RIG-002	20700N03	Desceror de arrosoles	RIGEL	24-Dic-2020	Dic-2022
MSF-004	40402042007	Caudalimetro (site)	TSi	11-Oct-2020	Oct-2021
LOGT-005	A17041364	Tenno higrômetro	Rotronic	17-Sep-2020	Sep-2021

Resultado de la calibración: 🗵 Cumple □ No Cumple

Calibración realizada por:

Firma

Aciaración

Caseros 2720 41678) Caseros-Prov. De Bs. Ax.- Argentina-Contactos-4116-0592-away.opyr.com.ar -





CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN



Certificado de Calibración:	:	SMI-129472EE	Fecha de emisión:	20.2-1-1-000
L IDENTIFICACIÓN DEL CLIE	WE		. consist dissort	30 de junio de 2021
Cliente Solicitante Dirección	:	SOC.DE CERT.CALIDAD HAROLD MORONTA MONSEÑOR SOTERO S	E INCENIERIA LTDA ANZ 100 902, PROVIDENCIA - SANTIAGO	
IL IDENTIFICACIÓN DEL ELEI	MENTO	CALIBRADO		<u> </u>
Descripción del Ítem Marca Modelo Serie Codigo interno Rango	: :	SONÓMETRO BENETECH GM1356 1822871 NO TIENE		
Resolución Rango Calibración	: : :	(30 a 130) dB 0,1 dB 94 a 114 dB		
IIL TRAZABILIDAD				
Patrón utilizado Código Interno N° Certificado Proxima calibración de patrón Trazabilidad inmediata	:	CALIBRADOR ACUSTICA PAC-AC01 CC-340-2020 / CC-341-20 11/2022 ACHS- CHILE		
IV. CONDICIONES DE CALIBR	ACIÓN	1		
T ^a media en calibración Humedad en calibración Método de calibración	:	(20,8±0,8)°C (49,5±2,5)% HR	da bajo un servicio subcontratado, el certificado c	riginal del equipo se encuentra en la
N° de Certificado Fecha de calibración Los resultados del presente Certifica	:	AC-8433 AC 24 de junio de 2021		

el presente Certificado de Calibración se aplican sólo al elemento calibrado y corresponden a las condiciones en las instalaciones del Laboratorio subcontratedo.

SMI no asume responsabilidades por darios posteriores a la calibración ocasionados por el mal empleo de instrumentos o por intervención de personas ajenas a

Los resultados de la calibración son aplicables solo al item calibrado e identificado en el presente cartificado. La reproducción de este documento deberá ser hecha integralmente sin ninguna alteración.

Luis Suarez Cabezas Gerente de Operaciones SMI SpA.





RESULTADOS DE CALIBRACIÓN

Evaluación Exterior:		Comprobación del Funcionamiento:	
Partes dei instrumento completas	SI.	Instrumento enciende correctamente	sı [
Digitos o grabados visibles y completos	SI	Instrumento reacciona a cambios de Variable	s l
Defectos lisicos que puedan afectar el funcionamiento an afectar el funcionamiento (surio, outración, etc)	ЖС		

Observaciones	Ninguna	 	

TABLA RESULTADOS DE CALIBRACION

Lectura Instr. Promedio	Lectura Patrón	Enor	EMP	inceridanibre Expandida
₫₿	dB.	₫B	₫₿	- dB
94,60	94,00	0,60	1,40	0,38
114,20	114,00	0,20	1,40	0,38

— Fin del Certificado de Calibración —